الكَابِين بجواش الحالية الحالية والفيت ل



## الكَابِتن بجواش والفِيكُ لُ



الطبقة الثاثية ١٤١٢م ـ ١٩٩٢م

دارالشروق





كان يوماً حاراً عندما رست سفينة «النسر الأبيض» في ميناء شاطئ العاج، ولكن ذلك لم يمنع الكابتن بجواش من إرسال بحارته إلى الشاطئ لشراء بعض أنياب الفيلة العاجية ، بينا بقي هو مع مرافقه الصغير توم على ظهر السفينة يتناولان الشاي .

قال الكابتن بجواش : «إن أنياب الفيلة العاجية رخيصة جداً هنا ، ولكننا سنبيعها في إنجلترا بأسعار باهظة ، وسنصبح أغنياء كالملوك . وفي المساء ، عاد البحارة الثلاثة . كانت مشيتهم تدل على على الاعتداد بالنفس ، وعلامات الرضى تلوح على وجوههم ، فاستبشر الكابتن خيراً .

اقترب أحد البحارة منه ، وبعد أن قدم له التحية قال : « يا حضرة الكابتن ، لقد أحضرنا الأنياب العاجية التي ترغب







هذه المرة ، وقع فنجان الشاي من يد الكابئن بجواش وصاح في وجه ويللي : «فيل ! ! هل أحضرتم فيلاً إلى هنا ؟»



لم يكن الكابتن بحاجة لسماع الجواب ، إذ سرعان ما خطف بصره إلى الشاطئ ليلمح بعينيه الفيل الضخم!

قال ويللي : «لا نستطيع الحصول على الأنياب بدون الفيل ، لذلك كان علينا شراء الاثنين معاً ! »

لكن الكابتن بجواش كان قد اختفى داخل غرفته ، ثم عاد بعد قليل وبيده منشار كبير ، وصرخ قائلاً : «يا لها من مهزلة !»





ثم أردف قائلاً : «لا .. لن أحمل هذا الفيل على ظهر. سفينتي . خذوا هذا المنشار واقطعوا أنيابه فقط ! »

فوجئ الكابتن بجواش بأن أي من بحارته الثلاثة لم يمد يده ليتناول المنشار ـ ظلوا مسمرين في أماكنهم، و بعد برهة قال ويللي : "إنك مشهور بقسوة قلبك يا كابتن .. ولكن لن تصل الى هذا الحد! "





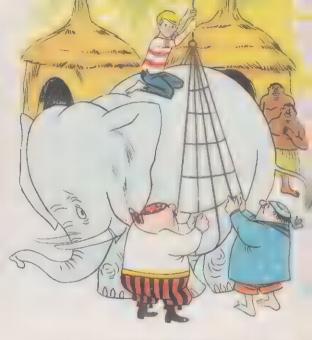
وأضاف برنابا : « لن نقوم بنشر أنياب الفيل المسكين . لن نلحق به تلك الإهانة الكبرى وندعه يرجع إلى أترابه دون أنياب ! »



قال ويللي ، مخاطباً توم : «صب له فنجاناً آخر من الشاي يا توم ! » ثم استدار ناحية الكابتن قائلاً : «يبدو أن البحارة قد أصبحوا مولعين بهذا الفيل ، فإذا لم تبقِ على الفيل ، لن تحصل على العاج ! » .



أخيراً ، استسلم الكابتن بجواش لرأي بحارته ، ولا حيلة له في ذلك ، إذ إن طمعه يحول دون عودته إلى بلاده دون صفقة العاج ، ورجاله مصرون على موقفهم ، وهكذا كان لا بد من الموافقة على نقل الفيل إلى ظهر السفينة .



جهز توم والبحارة شبكة متينة ومريحة من الحبال وربطوها بحذر تحت بطن الفيل.



ثم ربطوا الشبكة بسائر حبال السفينة ليتمكنوا من رفع الفيل بالهواء .. ونقله إلى السفينة .

وهكذا ، وبتوجيهات من أحد البحارة ، تمكن الجميع من رفع الفيل بالهواء ، ونقله إلى السفينة .



أثناء هذه العملية ، كان الكابتن بجواش في غرفته يراقب البحارة وهو في منتهى الغضب والاضطراب .

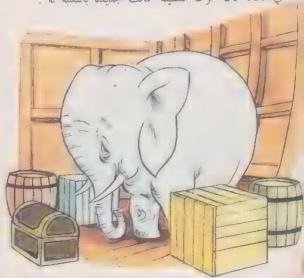


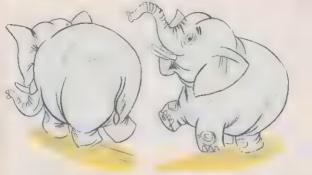




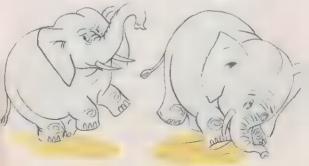
ومع نفحات النسيم المنعش ، ورذاذ البحر المتلألئ ، غادرت سفينة «النسر الأبيض» ميناء شاطئ العاج في أفريقيا متجهة إلى إنجلترا . إن معظم الفيلة في أفريقيا خطرة ومتوحشة ، ولكن هذا الفيل بدا أليفاً ووديعاً ، بل وحزيناً أيضاً ، ذلك أن بعض الصيادين قد جاءوا إلى تلك المنطقة منذ عدة أسابيع وأخذوا شريكة حياته وتركوه وحيداً في أدغال أفريقيا .

في الأيام الأولى: ، بعد إبحار السفينة ، بدا الفيل هادئاً في مكانه لأن حركة السفينة كانت جديدة بالنسبة له .





لكن لم تمض بضعة أيام حتى تبدلت أحوال الفيل على ظهر السفينة ، فقد بدا خائفاً مضطرباً ، إنها المرة الأولى التي يغادر فيها الغابة ، والمرة الأولى التي يشاهد فيها البحر .





راح الفيل يتخبط ويذرع السفينة ذهاباً وإياباً ، فتتخبط السفينة تحت رجليه وتميل يمنة ويسرة ، فيحاول الكابتن بجواش أن يتشبث بمقعده ، لكن عبثاً ...





... حتى انقلب المقعد بالكابئن وطرحه أرضاً .





طلب الكابتن بجواش من بحارته حل المشكلة ، فقام البحارة بمحاصرة الفيل وحبسوه في إحدى زوايا السفينة . بعد أن أحاطوه بالصناديق ، حتى هدأ وهدأت معه السفينة .

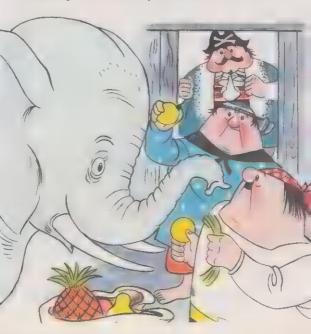


وفي اليوم التالي ، جلس الكابتن بجواش على ظهر السفينة لتناول الغداء . كان الكابتن جائعاً ، وكان قد نسي وجود الفيل معه على ظهر السفينة . كان الفيل جائعاً أيضاً ، وقد تصاعدت رائحة الحلوى ودغدغت خرطومه .



وقبل أن يتنبه الكابتن إلى ما يحدث حوله ، كان خرطوم الفيل قد تناول قطعة الحلوى والتهمها .

لم تكن هذه الحادثة سوى بداية لمتاعب الكابتن مع الفيل. فقد بدأ البحارة يقدمون أشهى أنواع الطعام والفاكهة إلى الفيل بدلاً من تقديمها إلى الكابتن كما جرت العادة.





ومقابل ذلك ، بدأ الفيل بمساعدة البحارة ، فقد درّبوه على الشي بهدوء على ظهر السفينة ، كما علّموه على فن شد الحبال لرفع الأشرعة .



فكان يكفيه أن يلف الحبل على خرطومه بضع لفات فقط لينجز خلال دقائق ما ينجزه البحارة خلال ساعات « مما جعل البحارة ينعمون بأوقات أطول من الراحة والنوم.





وكان الفيل أيضاً يحب النوم والاسترخاء ، ولكنه دائماً كان يختار المكان الذي ينوي الكابتن أن يستلقي فيه .



والأسوأ من ذلك أن البحارة قرروا أن أنسب مكان لراحة الفيل هو غرفة الكابتن . اغتاظ الكابتن لهذا القرار ، وطلب من البحارة إخراج الفيل من غرفته . لكن توم هدأه بقوله : «انتبه يا كابتن ، إذا لم تستجب لقرارهم ، فر بما ألقوا بك خارج السفينة !»





وهكذا ، استجاب الكابتن لرغبة البحارة ، وتحولت غرفته إلى بيت مريح للفيل .



حتى قبعة الكابتن المفضلة لم تسلم من أذى الفيل الذي داسها بقدمه أثناء تجواله على ظهر السفينة .





وهكذا ، استمرت الرحلة باتجاه إنجلترا . ولحسن الحظ ، فقد كان البحر هادئاً ، وإلا لكان الكابتن قد هلك في زاويته الصغيرة في غرفة البحارة . وأخيراً ، شارفت الرحلة على الانتهاء ، ورست سفينة «النسر الأبيض» في ميناء بلدة الكابتن بجواش الصغير .



لكن الكابتن بجواش كان يبدو قلقاً وهو يراقب الميناء . إنه يفكر في الطريقة التي تخلصه من الفيل .



البحارة من تثبيت السفينة بالمرفأ .









عندما رأى الفيل هذا المشهد ، رفع خرطومه عالياً وصرخ فرحاً . لقد رأى فيلاً آخر في موكب السيرك .



لم يكن ذلك الفيل سوى زوجته التي كانوا قد انتزعوها منه منذ عدة أسابيع . لقد تحقق حلم الفيل وعانق زوجته . عند ذلك تشجع صاحب السيرك واشترى الفيل من الكابتن بجواش لقاء مبلغ كبير من المال . وكان الفيل سعيداً عندما أخبرته زوجته أن صاحب السيرك رجل لطيف وسيهتم بهما .



كان الكابتن بجواش سعيداً جداً بكمية المال التي نالها ، لأنها تفوق كثيراً ثمن نابين عاجيين .



أما البحارة فقد حزنوا كثيراً لفراق صديقهم الفيل ، ولكن توم خفّف عنهم بقوله : «لا تحزنوا ، سيكون لدينا الآن طعام أكثر ومكان أوسع للجميع ! »



## قال الكابتن بجواش: «هذا صحيح ، المكان المناسب للفيل هو على الأرض ، وليس على ظهر السفينة في البحر!»

## ٥ جَيِع مُحَقِق الطبع وَالنشر واللَّهَ العَهِدِ يَحَفوظة وعَلُوكَة لدارالشروق

براوت، مناراتاس - شارفاستيدة مشيدتات - ستاية شفت منابت، ١٨٠٨ - بركتا، داستروق ، شاكس ١٥ ١٨٠٨ معانت، - ١٣٥٨٥ - متانت، ١٩٥٨٥ - ١٨٧٢١٨ - ٨١٧٢١٥

C John Ryan 1976





